

**ADDENDUM N° 02 AL**  
**CONVENIO DE FINANCIAMIENTO DEL FONDO PARA LA CONVERGENCIA**  
**ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR PARA EL PROYECTO**

**"Internacionalización de la Especialización Productiva, 2da. Etapa – PIEP II"**

**(COF N° 01/12)**

La República Oriental del Uruguay, en adelante denominada "Estado Beneficiario", por una parte, y la Secretaría del MERCOSUR, en adelante denominada "SM", por otra, resuelven firmar el presente Addendum, observando las siguientes cláusulas:

**CLAUSULA PRIMERA.** Del Objeto

El presente Addendum tiene por objeto modificar el COF N° 01/12 y su Addendum N° 01 que regula las condiciones de ejecución y financiamiento del Proyecto "Internacionalización de la Especialización Productiva, 2da. Etapa – PIEP II", aprobado por el Consejo del Mercado Común, denominado en adelante "CMC", por la Decisión CMC N° 23/11 FONDO PARA LA CONVERGENCIA ESTRUCTURAL DEL MERCOSUR -APROBACIÓN DEL PROYECTO: "INTERNACIONALIZACIÓN DE LA ESPECIALIZACIÓN PRODUCTIVA, 2da. ETAPA"

Forman parte de este Addendum las cláusulas particulares que se acuerdan entre las Partes y los siguientes Anexos: Anexo I, Designación de la Directora de la SM – Decisión CMC N° 12/18; Anexo II, Resolución de Nombramiento del Representante Permanente del Uruguay ante MERCOSUR y ALADI y documento de Plenos Poderes; Anexo III, Presupuesto del Proyecto; Anexo IV, Cronograma de Desembolsos



**CLAUSULA SEGUNDA.** Costo del proyecto

Las Partes acuerdan modificar el costo del proyecto de acuerdo al presupuesto adjunto en el Anexo II al presente Addendum.

**CLAUSULA TERCERA.** Cronograma de Desembolsos

Las partes acuerdan modificar el Cronograma de Desembolsos, el que consta como Anexo III al presente Addendum.

**CLÁUSULA CUARTA.** Ratificación

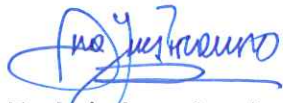
Todos los artículos que no fueron modificados por el presente Addendum se mantienen inalterables. No obstante, en caso de existir conflictos entre la aplicación de las disposiciones vigentes no modificadas y el objeto y fin del presente Addendum, este último prevalecerá.

El presente Addendum entrará en vigor a partir de la fecha de su suscripción.

**EN FE DE LO CUAL**, el Estado Beneficiario actuando por medio de su Ministro de Relaciones Exteriores, y la SM, por intermedio de su Directora, suscriben el presente instrumento en (2) dos ejemplares de igual tenor en idioma español en la ciudad de Montevideo, República Oriental del Uruguay, el día 06 de setiembre de 2019.



Firman este Instrumento:



**Embajadora Ana Inés Rocanova**

Por la República Oriental del Uruguay




**María Fernanda Monti**

Por la Secretaría del MERCOSUR



**ANEXO I**

2







MERCOSUR/CMC/DEC. N° 12/18

## DESIGNACIÓN DE LA DIRECTORA DE LA SECRETARÍA ADMINISTRATIVA DEL MERCOSUR

**VISTO:** El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, el Acuerdo de Sede entre la República Oriental del Uruguay y el Mercado Común del Sur para el Funcionamiento de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR y la Decisión N° 15/15 del Consejo del Mercado Común.

### CONSIDERANDO:

Que el Protocolo de Ouro Preto establece que el MERCOSUR contará con una Secretaría, como órgano de apoyo operativo, a cargo de un Director.

Que el Grupo Mercado Común procedió a la elección de la Directora de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, de conformidad con el artículo 14 numeral XII y el artículo 33 del Protocolo de Ouro Preto.

Que corresponde al Consejo del Mercado Común designar a la Directora de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR, de conformidad con el artículo 8, numeral IX del Protocolo de Ouro Preto.

### EL CONSEJO DEL MERCADO COMÚN DECIDE:

Art. 1 - Designar a la Licenciada María Fernanda Monti, de la República Argentina, Directora de la Secretaría Administrativa del MERCOSUR con mandato desde el 1° de enero de 2019 hasta el 31 de diciembre de 2020.

Art. 2 - Esta Decisión no necesita ser incorporada al ordenamiento jurídico de los Estados Partes, por reglamentar aspectos de la organización o del funcionamiento del MERCOSUR.

LIII CMC – Montevideo, 17/XII/18.



**ANEXO II**

2 

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

ASUNTO Nº 37/2018.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Montevideo, 26 FEB 2018

**VISTO:** que se encuentra vacante el cargo de Representante Permanente del Uruguay ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría del Mercado Común del Sur (MERCOSUR);-----

**CONSIDERANDO: I)** que en consecuencia procede designar a un funcionario para ocupar dicho cargo y la señora funcionaria del Servicio Exterior, Ministro Dra. Ana Inés Rocanova Rodríguez cumple con los requisitos necesarios para ejercer dicha función;-----

**II)** que la Cámara de Senadores en aplicación de lo dispuesto por la Constitución de la República otorgó oportunamente la venia solicitada por el Poder Ejecutivo;---

**III)** que se han efectuado las comunicaciones correspondientes al referido Organismo Internacional;-----

**ATENTO:** a lo dispuesto por el artículo 168 numeral 12 de la Constitución de la República, el artículo 80 de la Ley Nº 13.892 de 19 de octubre de 1970, el Decreto del Poder Ejecutivo de 2 de marzo de 1999, modificativos y concordantes y la Resolución del Poder Ejecutivo de fecha 1º de julio de 2003;-----

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA


RESUELVE:

1º.- Designase Representante Permanente del Uruguay ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) a la señora funcionaria del Servicio Exterior, Ministro Dra. Ana Inés Rocanova Rodríguez.-----

2º.- En el desempeño de su cargo y a los solos efectos protocolares, la señora Ministro Dra. Ana Inés Rocanova Rodríguez ostentará el rango de Embajadora.-----

3º.- Expídase la documentación correspondiente.-----

4º.- Comuníquese, notifíquese, etc.-----



Dr. TABARÉ VÁZQUEZ  
Presidente de la República  
Período 2015 - 2020

9





MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

ASUNTO Nº 95/2018

Montevideo, 09 ABR 2018

**VISTO:** la Resolución del Poder Ejecutivo de 26 de febrero de 2018 por la cual se designa Representante Permanente del Uruguay ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) a la señora Embajadora Dra. Ana Inés Rocanova Rodríguez; -----

**RESULTANDO:** I) que las negociaciones que se realizan permanentemente en el marco jurídico de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) resultan en la concertación y suscripción de numerosos acuerdos cuyas características están definidas en el Tratado de Montevideo de 1980 y en protocolos adicionales o modificatorios de los mismos; -----

II) que el cargo de Representante Permanente es desempeñado actualmente por una Embajadora del Servicio Exterior, idónea por lo tanto en las formalidades de instrumentos internacionales; -----

**CONSIDERANDO:** I) que es conveniente simplificar y agilizar al máximo posible las formalidades de suscripción de tales instrumentos por parte del Gobierno de la República; -----

II) que en el ordenamiento administrativo interno se resguarda debidamente la participación de las Secretarías de Estado en el trámite de aprobación de los mismos antes de su suscripción por la Representante Permanente de la República ante la Asociación; -----

III) que la orientación moderna del derecho diplomático y en particular de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969 simplifica los procedimientos para el ejercicio de los plenos poderes sobre la base de que el ejercicio de determinadas funciones públicas es garantía suficiente de la responsabilidad de los Gobiernos al asumir compromisos internacionales tanto de carácter bilateral como multilateral; -----

9 

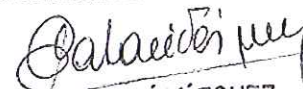


**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

**RESUELVE:**

1º.- Otórguese a la señora Representante Permanente del Uruguay ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y la Secretaría del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), Embajadora Dra. Ana Inés Rocanova Rodríguez, mientras ejerza el cargo referido, plenos poderes para suscribir los Acuerdos de Alcance Regional y los Acuerdos de Alcance Parcial (acuerdos comerciales, de complementación económica, agropecuarios, de promoción de comercio y de otras modalidades) que se aprueben por el Gobierno de la República, así como las Actas, Protocolos e Instrumentos que se convengan en el marco jurídico de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). -----

2º.- Comuníquese, etc. -----



DR. TABARÉ VÁZQUEZ  
Presidente de la República  
Período 2015 - 2020

9







**ANEXO III**

2



## PRESUPUESTO

| Componentes                                | Elegibles        |                |                  | CLNE           | Total            |
|--|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
|  | FOCEM            | CLE            | Total elegible   |                |                  |
| 1/Preparación de los Proyectos Asociativos | 93.472           | 117.528        | 211.000          | 46.420         | <b>257.420</b>   |
| 2/Convocatorias a Proyectos                | 1.921.700        | 366.836        | 2.288.536        | 0              | <b>2.288.536</b> |
| 3/Seguimiento Proyectos Empresariales      | 270.342          | 29.600         | 299.942          | 65.987         | <b>365.929</b>   |
| 4/Unidad Coordinadora del Proyecto         | 413.488          | 16.512         | 430.000          | 94.600         | <b>524.600</b>   |
| AUDITORIA                                  | 100.000          | 0              | 100.000          | 0              | <b>100.000</b>   |
| <b>TOTALES USD</b>                         | <b>2.799.002</b> | <b>530.476</b> | <b>3.329.478</b> | <b>207.007</b> | <b>3.536.485</b> |
| <i>Pari passu</i>                          | 84,1%            | 15,9%          |                  |                |                  |


2







2



### CRONOGRAMA DE DESEMBOLSOS

| Fuentes                         | Desembolsos    |                |                |                |                | Totales          |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
|                                 | 1°             | 2°             | 3°             | 4°             | 5°             |                  |
| FOCEM                           | 382.500        | 467.500        | 731.000        | 706.500        | 411.502        | <b>2.699.002</b> |
| AP. LOCAL ELEG.                 | 67.500         | 82.500         | 129.000        | 133.500        | 117.976        | <b>530.476</b>   |
| AUDITORIA                       |                |                | 50.000         |                | 50.000         | <b>100.000</b>   |
| TOTAL ELEGIBLE (inc. Auditoría) | 450.000        | 550.000        | 910.000        | 840.000        | 579.478        | <b>3.329.478</b> |
| GTOS NO ELEGIBLES               | 30.000         | 30.000         | 52.000         | 48.000         | 47.007         | <b>207.007</b>   |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>480.000</b> | <b>580.000</b> | <b>962.000</b> | <b>888.000</b> | <b>626.485</b> | <b>3.536.485</b> |

9